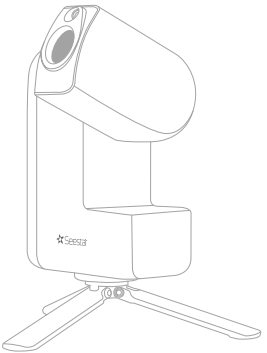
Seestar

Seestar S30 Series



Seestar 安全概要
Seestar S30 Safety Guidelines
Resumen de seguridad
Résumé de sécurité
安全概要 (あんぜんがいよう)
Sicherheitsübersicht
Informazioni sulla sicurezza Seestar

V1.0

苏州振旺光电有限公司
官网: https://www.seestar.com

Suzhou ZWO Co.,Ltd.
Web: https://www.seestar.com

简体中文

⚠ 安全须知

使用本产品前，请您仔细阅读本安全概要、访问 https://www.seestar.com 阅读《用户手册》 和相关文档。请仔细阅读本声明,一旦使用本产品,即视为对本声明的全部认可和接受。每次使用前,请仔细检查产品,若出现破损、变形,请勿使用。使用本产品,就意味着您认可并同意,您将对使用本产品的行为和可能产生的后果负全部责任。您承诺仅会出于正当合法的目的使用本产品。您理解并同意,对于直接或间接因使用本产品而造成的滥用、不利影响、损害、伤害、惩罚或者其他法律后果,苏州振旺光电有限公司 (以下简称"振旺")将不承担任何责任。用户应遵守包括但不限于本文提及的使用注意事项。在国家法律法规范围内,本承诺解释权、修改权归振旺所有。

警告

1. 禁止将产品放在靠近热源之处（火炉或加热器等），以及将产品置于高温的汽车内。

2. 禁止机械撞击、碾压、或抛掷产品。

3. 请勿在大风（风速10.7m/s 以上）、下雪、下雨、雷电、有露等恶劣天气下于室外使用。

4. 请勿在 -10°C 以下或 40°C 以上环境中使用。

5. 请勿靠近心脏起搏器等设备，由于S30系列含有磁铁，需避免磁化影响。

6. 请勿在产品上放置其他物品。

7. 请勿对其使用任何带清洁功能的液体，建议使用柔软的干布清洁。

8. 在将设备交还租赁方或废弃前,最终用户有责任自行删除设备上的所有个人数据(请通过App执行"恢复出厂设置"操作)。

注意

1. 摔落或碰撞 S30 系列产品可能会损坏产品，导致工作异常。

2. 使用 S30 系列产品时，请注意防尘防沙。

3. 请将三脚架完全打开，避免 S30 系列产品本体工作中重心偏离导致倾倒。

4. 架设完成 S30 系列产品后，需将三脚架放置在平坦的硬质、或可相对稳固的水平面。

5. 搬运 S30 系列产品时可以双手托扶住本体底部，请勿直接用手握持三角架的支撑腿，可能损坏三角架或者夹伤手指。

6. 本产品不得作为生活垃圾丢弃。

7. 用户可将旧设备交至当地市政的免费电子废弃物收集点。

电池安全须知

1. 电池严禁接触液体。切勿在雨中或潮湿环境使用电池，否则可能引发电池自燃甚至爆炸。

2. 严禁使用非官方提供的电池。推荐使用 Seestar 官方提供的充电设备。

3. 严禁使用鼓包、漏液、包装破损的电池。遇此情况请联系 Seestar 或指定代理。

4. 在-10°C 至 40°C的温度内使用电池。温度过高可能引起着火、爆炸。温度过低会降低电池性能。

5. 禁止以任何方式插接或用尖利物体刺破电池。

6. 电池内液体有强腐蚀性，如泄露，请远离。若接触皮肤或眼睛，立即用大量清水冲洗并就医。

7. 请将电池存放在儿童接触不到的地方。若儿童不小心吞咽零部件，请立即就医。

8. 电池若坠落或受外力撞击，不得再次使用。

9. 若电池起火，请按以下顺序使用灭火器材：水或水雾、沙、灭火毯、干粉、二氧化碳灭火器。

10. 长时间拍摄结束后，电池处于高温状态，建议待电池降至室温后再进行充电，否则可能出现禁止充电的情况。电池的可充电环境温度为 0°C 至 40°C，理想的充电环境温度 22°C 至 28°C，可大幅延长电池的使用寿命。

11. 禁止将电池放在靠近热源的地方，比如阳光直射或热天的车内、火源或加热炉。

12. 切勿将电池彻底放完电后长时间存储，以避免电池进入过放状态，造成电芯损坏，将无法恢复使用。

13. 若电池电量严重不足时闲置时间过长，则电池将进入深度睡眠模式。若需要将电池从深度睡眠中唤醒，需对电池充电。

规格

概览

产品名称	智能天文望远镜
产品型号	Seestar S30系列
标准输入	5V@3A
工作环境温度	推荐 -10°C 至 40°C
充电环境温度	0°C 至 40°C

S30 本体

蓝牙	工作频率：2402 MHz ~ 2480 MHz
	输出（E.I.R.P.）：< 10dBm
Wi-Fi	**工作频率：** 2.4Ghz Wi-Fi：2.400 GHz ~2.4835 GHz (2.4GHz ISM Band) 5Ghz Wi-Fi：5.15~5.35GHz、5.47~5.725GHz、5.725~5.85GHz (5GHz UNII Band)
	输出（E.I.R.P.）： 2.4Ghz Wi-Fi：14dBm； 5.2Ghz Wi-Fi：13dBm； 5.8Ghz Wi-Fi：12dBm；
电池	型号： CH-18650/1S2P/3.7V/6.0Ah(671A-SZZW)
	电池容量：6000mAh
	能量：22.2Wh（0.2C）

三脚架

产品名称	三脚架
工作高度	52mm
脚架自重	0.148Kg
安全承重	5Kg
脚架材质	铝合金

English

⚠ Safety Instructions

Please read the User Manual and related documents at http://www.seestar.com. Please carefully read this statement. Once you use this product, it shall be deemed that you have fully acknowledged and accepted all terms of this statement. Before each use, please carefully inspect the product. If any damage or deformation is found, do not use it. By using this product, you acknowledge and agree that you will bear full responsibility for your actions and any consequences resulting from the use of this product. You have to use this product only for legitimate and lawful purposes. You understand and agree that Suzhou Zhenwang Optoelectronics Co., Ltd. (hereinafter referred to as "ZWO") shall not be held liable for any abuse, adverse effects, damages, injuries, penalties, or other legal consequences directly or indirectly resulting from the use of this product. Users should comply with the usage precautions mentioned in this document, among others. Within the scope of national laws and regulations, ZWO reserves the right to interpret and modify this commitment.

Warning

1.Do not place the product near heat sources (stoves or heaters, etc.), and leave the product in a car on a hot day.

2. Do not mechanically impact, crush, or throw the product.

3. Do not use it outdoors in severe weather, such as strong wind (wind speed above 10.7m/s), snow, rain, lightning, and dew.

4. Do not use in ambient temperature: -10°C or above 40°C.

5. Do not place it close to devices such as cardiac pacemakers. Since the S30 contains magnets, it is necessary to avoid the influence of magnetization.

6. Do not place other objects on the product.

7. Do not use any cleaning fluids on it. Cleaning with a soft dry cloth is recommended.

8. Before returning the device to the rental provider or disposing of it, the end user is responsible for deleting all personal data stored on the device (please perform a “Factory Reset” via the app).

Notice

1. Dropping or bumping the S30 series products may damage the product, resulting in malfunction.

2. When using the S30 series products, please pay attention to dust and sand protection.

3. Please fully open the tripod to avoid the deviation of the center of gravity of the S30 series products body during work and cause it to fall.

4. After setting up the S30 series products, place the tripod on a flat hard, or relatively stable level surface.

5. When moving the S30 series products, support the main body from the bottom with both hands. Do not hold the supporting legs of the tripod directly with your hands. This may damage the tripod or hurt your fingers.

6. This product must not be disposed of as household waste.

7.Users may dispose of old devices free of charge at local municipal electronic waste collection points.

Battery Safety Instructions

1. Do not allow batteries to meet liquids. Do not use the battery in a rainy or wet environment. Otherwise, the battery may spontaneously ignite or even explode.

2. Do not use unofficial batteries. It is recommended to use the official charging equipment provided by Seestar.

3. Do not use bulging, leaking, or damaged batteries. In this case, please get in touch with Seestar or the designated agent.

4. Use the battery within a temperature range of -10°C to 40°C. Excessive temperature may cause fire and explosion. Excessively low temperatures can degrade battery performance.

5. Do not insert or pierce the battery with sharp objects in any way.

6. The liquid in the battery is highly corrosive. If it leaks, please keep it away. In case of contact with skin or eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical attention.

7. Keep batteries out of the reach of children. If a child accidentally swallows parts, seek medical attention immediately.

8. Do not reuse the battery if it has been dropped or subjected to external shocks.

9. If the battery catches fire, please use fire extinguishers in the following order: water or water cloud, sand, fire blanket, dry powder, and carbon dioxide fire extinguisher.

10. After shooting for a long time, the battery is high temperature. Waiting for the battery to cool down to room temperature before charging is recommended. Otherwise, charging may be prohibited. What is the ambient temperature for charging the battery? 0°C to 40°C, the ideal charging environment temperature is 22°C to 28°C, which can significantly extend the service life of the battery.

11. Do not place the battery near a heat source, such as a car in direct sunlight or on a hot day, a fire, or a stove.

12. Do not store the battery for a long time after it has been fully discharged to avoid the battery entering an over-discharge state, causing damage to the battery cells, and making it impossible to resume use.

13. If the battery is left idle for an extended period on a critically low battery day, the battery will enter deep sleep mode. If you need to wake up the battery from a deep sleep, you need to charge the battery.

Specification

OVERVIEW

PRODUCT NAME	The All-in-One Smart Telescope
PRODUCT MODEL	Seestar S30 Series
STANDARD INPUT	5V@3A
OPERATING TEMPERATURE	Recommend -10°C to 40°C
CHARGING TEMPERATURE	0°C to 40°C(32°F to 104°F)

S30 BODY

BLUETOOTH	Working Frequency: 2402 MHz ~ 2480 MHz
	Output (E.I.R.P.): < 10dBm
Wi-Fi	**Working Frequency:** 2.4Ghz Wi-Fi: 2.400 GHz ~ 2.4835 GHz (2.4GHz ISM Band) 5Ghz Wi-Fi: 5.15~5.35GHz、5.47~5.725GHz、5.725~5.85GHz (5GHz UNII Band)
	Output (E.I.R.P.): 2.4Ghz Wi-Fi: 14dBm; 5.2Ghz Wi-Fi: 13dBm; 5.8Ghz Wi-Fi: 12dBm;

BATTERY	Model: CH-18650/1S2P/3.7V/6.0Ah(671A-SZZW)
	Capacitance: 6000mAh
	Energy: 22.2Wh（0.2C）

TRIPOD

PRODUCT NAME	Tripod
WORKING HEIGHT	52mm
TRIPOD WEIGHT	0.148Kg (0.326lb)
SAFE LOAD-BEARING	5Kg (11lb)
TRIPOD MATERIAL	Aluminum Alloy

Español

⚠ Instrucciones de seguridad

Lea el Manual del usuario y los documentos relacionados en http://www.seestar.com . Lea atentamente esta declaración. Una vez que use este producto, se considerará que ha reconocido y aceptado plenamente todos los términos de esta declaración. Antes de cada uso, inspeccione cuidadosamente el producto. Si se encuentra algún daño o deformación, no lo use. Al utilizar este producto, reconoce y acepta que asumirá toda la responsabilidad por sus acciones y cualquier consecuencia derivada del uso de este producto. Tiene que utilizar este producto solo para fines legítimos y lícitos. Entiende y acepta que Suzhou Zhenwang Optoelectronics Co., Ltd. (en adelante, "ZWO") no será responsable de ningún , efectos adversos, daños, lesiones, sanciones u otras consecuencias legales que resulten directa o indirectamente del uso de este producto. Los usuarios deben cumplir con las precauciones de uso mencionadas en este documento, entre otras. Dentro del alcance de las leyes y regulaciones nacionales, ZWO se reserva el derecho de interpretar y modificar este compromiso.

Advertencia

1. No coloque el producto cerca de fuentes de calor (estufas o calentadores, etc.), y deje el producto en un automóvil en un día caluroso.
2. No golpee, aplaste ni arroje mecánicamente el producto.
3. No lo use al aire libre con clima severo, como viento fuerte (velocidad del viento superior a 10,7 m/s), nieve, lluvia, relámpagos y rocío.
4. No lo use en ambientes por debajo de -10°C o por encima de 40°C.

5. No lo coloque cerca de dispositivos como marcapasos cardíacos. Dado que el S30 contiene imanes, es necesario evitar la influencia de la magnetización.

6. No coloque objetos pesados sobre el producto.

7. No utilice ningún líquido de limpieza en él. Se recomienda limpiar con un paño suave y seco.

8. Antes de devolver el dispositivo al proveedor de alquiler o desecharlo, el usuario final es responsable de eliminar todos los datos personales almacenados en el dispositivo (realice un "Restablecimiento de fábrica" desde la aplicación).

Aviso

1. Dejar caer o golpear el Serie S30 Producto puede dañar el producto y provocar un mal funcionamiento.

2. Cuando utilice el Serie S30 Producto, preste atención a la protección contra el polvo y la arena.

3. Abra completamente el trípode para evitar la desviación del centro de gravedad del cuerpo del Serie S30 Producto durante el trabajo y provocar su caída.

4. Después de configurar el Serie S30 Producto, coloque el trípode sobre una superficie plana, dura o nivelada relativamente estable.

5. Al transportar la serie S30, sujete la base del cuerpo principal con ambas manos. No sostenga directamente las patas del trípode, ya que esto podría dañar el trípode o causar lesiones en los dedos.

6. Este producto no debe desecharse junto con los residuos domésticos.

7. Los dispositivos usados pueden entregarse gratuitamente en los puntos municipales de recogida de residuos electrónicos.

Instrucciones de seguridad de la batería

1. No permita que las baterías entren en contacto con líquidos. No use la batería bajo la lluvia o en un ambiente húmedo, de lo contrario, la batería podría encenderse espontáneamente o incluso explotar.

2. No utilice baterías no oficiales. Se recomienda utilizar el equipo de carga oficial proporcionado por Seestar.

3. No utilice pilas abultadas, con fugas o dañadas. En este caso, comuníquese con Seestar o el agente designado.

4. Use la batería dentro de un rango de temperatura de -10°C a 40°C. Una temperatura excesiva puede provocar un incendio y una explosión. Las temperaturas excesivamente bajas pueden degradar el rendimiento de la batería.

5. No inserte ni perfore la batería con objetos afilados de ninguna manera.

6. El líquido de la batería es altamente corrosivo, si se filtra, manténgalo alejado. En caso de contacto con la piel o los ojos, lávense inmediata y abundantemente con agua y busque atención médica.

7. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Si un niño se traga accidentalmente una pieza, busque atención médica de inmediato.

8. No reutilice la batería si se ha caído o ha sido sometida a golpes externos.

9. Si la batería se incendia, utilice extintores en el siguiente orden: agua o nube de agua, arena, manta ignífuga, polvo seco, extintor de dióxido de carbono.

10. Después de disparar durante mucho tiempo, la batería se encuentra en un estado de temperatura alta. Se recomienda esperar a que la batería se enfríe a temperatura ambiente antes de cargarla, de lo contrario, es posible que se prohíba la carga. ¿Cuál es la temperatura ambiente para cargar la batería0°C a 40°C, la temperatura ambiente de carga ideal es de 22°C a 28°C, lo que puede prolongar en gran medida la vida útil de la batería.

11. No coloque la batería cerca de una fuente de calor, como un automóvil expuesto a la luz solar directa o en un día caluroso, un fuego o una estufa.

12. No almacene la batería durante mucho tiempo después de que se haya descargado por completo, para evitar que la batería entre en un estado de descarga excesiva, dañando las celdas de la batería e imposibilitando su uso.

13. Si la batería se deja inactiva durante un período de tiempo prolongado en un día crítico de batería baja, la batería entrará en modo de suspensión profunda. Si necesita despertar la batería del modo de suspensión profunda, debe cargar la batería.

Especificación

descripción general

nombre del producto	El telescopio inteligente todo en uno
Número de producto	Serie Seestar S30
entrada estándar	5V@3A
Temperatura de trabajo	-10°C a 40°C
Temperatura ambiente de carga	0°C a 40°C

cuerpo S30

Bluetooth	Frecuencia de trabajo: 2402 MHz ~ 2480 MHz
	Producción (E.I.R.P.) : < 10dBm
Wi-Fi	**Frecuencia de trabajo** 2.4Ghz Wi-Fi: 2.400 GHz ~ 2.4835 GHz (2.4GHz ISM Band) 5Ghz Wi-Fi: 5.15~5.35GHz、5.47~5.725GHz、5.725~5.85GHz (5GHz UNII Band)
	Producción (E.I.R.P.) : 2.4Ghz Wi-Fi: 14dBm; 5.2Ghz Wi-Fi: 13dBm; 5.8Ghz Wi-Fi: 12dBm;
Batería	modelo: CH-18650/1S2P/3.7V/6.0Ah (671A-SZZW)
	capacidad: 6000mAh
	energía: 22.2Wh (0.2C)

trípode

Nombre del producto	Trípode
Altura de trabajo	52mm
Peso del trípode	0.148Kg
Capacidad de carga segura	5Kg
Material del trípode	Aleación de aluminio

Français

⚠ Consignes de sécurité

Veuillez lire le manuel d’ utilisation ainsi que les documents connexes disponibles à l’ adresse http://www.seestar.com. Veuillez également lire attentivement la présente déclaration. L’ utilisation de ce produit vaut reconnaissance et acceptation intégrale de toutes les conditions énoncées dans cette déclaration.

Avant chaque utilisation, veuillez inspecter attentivement le produit. En cas de dommage ou de déformation, n'utilisez pas le produit.

En utilisant ce produit, vous reconnaissez et acceptez être pleinement responsable de vos actions et de toutes les conséquences découlant de son utilisation. Vous devez utiliser ce produit uniquement à des fins légitimes et licites.

Vous comprenez et acceptez que Suzhou Zhenwang Optoelectronics Co., Ltd. (ci-après « ZWO ») ne pourra être tenu responsable des abus, effets indésirables, dommages, blessures, sanctions ou autres conséquences juridiques résultant directement ou indirectement de l'utilisation de ce produit.

Les utilisateurs doivent se conformer aux précautions d'utilisation mentionnées dans ce document, entre autres. Dans le respect des lois et réglementations nationales, ZWO se réserve le droit d’ interpréter et de modifier le présent engagement.

Avertissement

1. Ne placez pas le produit à proximité d’ une source de chaleur (cuisinière, radiateur, cheminée, etc.). Ne laissez pas le produit dans une voiture en plein Soleil ou par temps très chaud.

2. Ne pas cogner, écraser ou jeter le produit.

3. Ne l'utilisez pas à l'extérieur dans des conditions extrêmes (vitesse du vent supérieure à 10.7m/s, neige, pluie, orage et forte rosée).

4. Ne pas utiliser sous des températures inférieures à -10°C ou supérieures à 40°C.

5. Ne le placez pas à proximité d'appareils tels que des stimulateurs cardiaques. Le S30 génère des champs magnétiques susceptibles de provoquer des défaillances sur ces appareils.

6. Ne posez pas ou n'installez pas d'objets sur le produit.

7. N'utilisez aucun liquide de nettoyage particulier. Un nettoyage avec un chiffon doux et sec est recommandé.

8. Avant de restituer l’ appareil au loueur ou de le mettre au rebut, l’ utilisateur final est responsable de la suppression de toutes les données personnelles stockées sur l’ appareil (veuillez effectuer une « Réinitialisation d’ usine » via l’ application).

Avis

1. Une chute ou un choc peut endommager le Série S30 Produit et entraîner un dysfonctionnement.

2. Evitez d'utiliser le Série S30 Produit dans un environnement très poussiéreux ou sablonneux.

3. Ecartez totalement les jambes du trépied pour éviter un déport du centre de gravité, ce qui pourrait entraîner la chute du Série S30 Produit pendant son utilisation.

4. Après avoir installé le Série S30 Produit, placez l'appareil sur une surface plane, dure et stable.

5. Lorsque vous déplacez le Série S30 Produit, portez l’ appareil des deux mains. Ne le transportez pas par son trépied, cela pourrait endommager le trépied et vous pourriez vous pincer les doigts.

6. Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères.

7. Les anciens appareils peuvent être déposés gratuitement dans les points de collecte municipaux des déchets électroniques.

Consignes de sécurité relatives à la batterie

1. Ne laissez pas la batterie entrer en contact avec des liquides. N'utilisez pas la batterie sous la pluie ou dans un environnement humide, sinon la batterie pourrait s'enflammer spontanément ou même exploser.

2. N'utilisez pas de batterie non homologuée par le fabricant. Il est recommandé d'utiliser l'équipement de charge officiellement fourni par Seestar.

3. N'utilisez pas de batterie montrant des signes de déformation, qui fuit ou qui vous paraît endommagée. Dans ce cas, veuillez contacter Seestar ou votre distributeur.

4. Utilisez la batterie dans une plage de température comprise entre -10°C à 40°C. Une température excessive peut provoquer un incendie et une explosion. Des températures excessivement basses peuvent dégrader les performances de la batterie.

5. Ne pas insérer ou percer la batterie avec des objets pointus de quelque manière que ce soit.

6. Le liquide dans la batterie est hautement corrosif. Si la batterie fuit, évitez tout contact avec le liquide. En cas de contact avec la peau ou les yeux, rincer immédiatement et abondamment à l'eau et consulter un médecin.

7. Conservez la batterie hors de portée des enfants. Si un enfant avale accidentellement une pièce, consultez immédiatement un médecin.

8. Ne réutilisez pas la batterie si elle est tombée ou a été soumise à des chocs externes.

9. Si la batterie prend feu, veuillez utiliser les extincteurs dans l'ordre suivant : eau ou nuage d'eau, sable, couverture anti-feu, poudre sèche, extincteur à dioxyde de carbone.

10. Après une prise de vue prolongée, la batterie deviendra très chaude. Il est recommandé d'attendre que la batterie refroidisse à température ambiante avant de la recharger, sinon la recharge pourrait s' avérer impossible. La température idéale de l'environnement de charge de la batterie est de 22 ° C à 28 ° C, ce qui peut considérablement prolonger sa durée de vie. Toutefois, vous pouvez la charger dans une plage de température comprise entre 0°C et 40°C.

11. Ne placez pas la batterie près d'une source de chaleur, comme une voiture en plein soleil, près d'un feu ou près d'un chauffage.

12. Ne stockez pas la batterie pendant une longue période après qu'elle a été complètement déchargée. Vous éviterez que la batterie entre dans un état de décharge excessive, causant des dommages aux cellules de la batterie et rendant impossible la reprise de l'utilisation.

13. Si la batterie est laissée inactive pendant une période prolongée et que le niveau de batterie est critique, la batterie entrera en mode de veille prolongée. Si vous avez besoin de réveiller la batterie d'un sommeil profond, vous devez charger la batterie.

Caractéristiques

Aperçu

NOM DU PRODUIT	Télescope astronomique intelligent
NUMÉRO DE PRODUIT	Gamme Seestar S30
ENTRÉE STANDARD	5V@3A
TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT	-10°C à 40°C
TEMPÉRATURE AMBIANTE DE CHARGE	0°C à 40°C

S30

BLUETOOTH	Bande de fréquence: 2402 MHz ~ 2480 MHz
	Puissance rayonnée (E.I.R.P.) : < 10dBm
Wi-Fi	**Bandes de fréquence** 2.4Ghz Wi-Fi: 2.400 GHz ~ 2.4835 GHz (2.4GHz ISM Band) 5Ghz Wi-Fi: 5.15~5.35GHz、5.47~5.725GHz、5.725~5.85GHz (5GHz UNII Band)

	Puissance rayonnée (E.I.R.P.) : 2.4Ghz Wi-Fi: 14dBm; 5.2Ghz Wi-Fi: 13dBm; 5.8Ghz Wi-Fi: 12dBm;
BATTERIE	Modèle: CH-18650/1S2P/3.7V/6.0Ah (671A-SZZW)
	Capacitance: 6000mAh
	Énergie: 22.2Wh (0.2C)

TRÉPIED

Nom du produit	Trépied
Hauteur de travail	52mm
Poids du trépied	0.148Kg (0.326lb)
Capacité de charge sécurisée	5Kg (11lb)
Matériau du trépied	Alliage d'aluminium

日本語

⚠ 安全上の注意事項

免責事項

ユーザーマニュアルおよび関連文書は、http://www.seestar.com でご覧いただけます。この内容をよくお読みください。

本製品を使用すると、本声明のすべての条件を完全に承認し、同意したものとみなされます。

ご使用の前に、必ず製品をよく点検し、損傷または変形が見つかった場合は使用しないでください。

本製品を使用することにより、お客様は、お客様の行動および本製品の使用に起因するあらゆる結果について、全責任を負うことを認め、同意するものとします。

本製品は、合法かつ合法的な目的にのみ使用してください。

蘇州ZWO株式会社（以下「ZWO」といいます）は、本製品の使用から直接的または間接的に生じるいかなる乱用、悪影響、損害、傷害、罰金、またはその他の法的結果についても、一切責任を負わないことを理解し、同意するものとします。

ユーザーは、本書に記載されている使用上の注意事項などを遵守する必要があります。

ZWOは、国の法律および規制の範囲内で、この誓約を解釈および変更する権利を留保します。

警告

1. 本製品を熱源（ストーブやヒーターなど）の近くに置いたり、暑い日の車内に放置したりしないでください。

2. 製品に機械的な衝撃を与えたり、押しつぶしたり、投げたりしないでください。

3. 強風（風速10.7M/S以上）、雪、雨、雷、露などの悪天候の屋外では使用しないでください。

4. -10°C以下または40°C以上の環境では使用しないでください。

5. 心臓ペースメーカーなどの機器には近づけないでください 。S30 には磁石が使用されているため、磁気の影響を避ける必要があります。

6. 製品の上に他のものを置かないでください。

7. すべての洗浄機能付きの液体は使用しないでください。 乾いた柔らかい布で洗浄することをお勧めします。

8. 機器をレンタル元へ返却、または廃棄する前に、ユーザーご自身の責任で本体内のすべての個人データを削除してください（アプリ内の「工場出荷時設定にリセット」を実行してください）。

注意

1. S30 シリーズ製品を落としたり、ぶつけたりすると製品が破損し、故障の原因となることがあります。

2. S30シリーズ製品をご使用の際は、防塵・防砂にご注意ください。

3. 使用する時にS30シリーズ製品本体の重心がずれて落下するのを避けるために、三脚は全開にしてください。

4. S30 シリーズ製品をセットアップした後、三脚を平らで硬い、または比較的安定した水平面に置いてください。

5. S30 シリーズ製品を運ぶ際は、両手で本体の底部を支えてください。直接手で三脚の支え脚を持たないようにしてください。三脚が破損したり、指を傷つけたりする恐れがあります。

6. 本製品を家庭ごみとして廃棄しないでください。

7. 使用済み機器は、各自治体の無料電子廃棄物回収所へ持ち込むことができます。

電池の安全注意事項

1. バッテリーを液体と接触させることは厳禁です。 雨や湿気の多い環境ではバッテリーを使用しないでください。そうでなければ、バッテリーが自然発火したり、爆発する可能性があります。

2. 非公式に提供された電池の使用は禁じられています。SEESTAR公式に提供される正規の充電機器を使用することをお勧めします。

3. 膨張、漏れ、損傷した電池の使用は禁じられています。 この場合はSEESTARまたは指定代理店までご連絡ください。

4. バッテリーは-10°C～40°Cの温度範囲でご使用ください。 温度が高すぎると、火災や爆発が発生する可能性があります。 温度が低すぎると、バッテリーの性能が低下する可能性があります。

5. いかなる方法であっても、バッテリーに鋭利な物体を挿入したり突き刺したりしないでください。

6. バッテリー内の液体は腐食性が高いため、漏れた場合は近づかないでください。 皮膚や目に入った場合は、直ちに多量の水で洗い流し、医師の診察を受けてください。

7. バッテリーは子供の手の届かないところに保管してください。子供が誤って部品を飲み込んだ場合は、直ちに医師の診察を受けてください。

8. バッテリーを落としたり、外力による衝撃を与えたりする場合、再度使用することはできません。

9. バッテリーが発火した場合は、水または霧、砂、防火毛布、乾燥粉末、二酸化炭素消火器の順序で消火設備を使用してください。

10. 長時間の撮影後はバッテリーが高温になっており、バッテリーが室温まで下がってから充電することをお勧めします。そうでなければ、充電禁止の場合があります。 バッテリーの充電可能な環境温度は 0°C ～ 40°C で、理想的な充電環境温度は 22°C ～ 28°C で、バッテリーの寿命を大幅に延ばすことができます。

11. バッテリーを直射日光の当たる車内、或いは暑い日の車内、火やストーブなどの熱源の近くに置かないでください。

12. 完全に放電したバッテリーを長期間保管しないでください。バッテリーが過放電状態になると、バッテリーセルが損傷し、再使用できなくなる可能性があります。

13. バッテリーの電力が極度に不足な場合、バッテリーはディープスリープ モードに入ります。 バッテリーをディープスリープから復帰させたい場合は、バッテリーを充電する必要があります。

仕様

概要

製品名	スマート天体望遠鏡
製品型番	Seestar S30 シリーズ
標準入力	5V@3A
適応温度（使用時）	-10°C ~ 40°Cがおすすめ
適応温度（充電時）	0°C ~ 40°C

S30本体

ブルートゥース	動作周波数: 2402 MHz ~ 2480 MHz
	出力（E.I.R.P.）： ＜10dBm
Wi-Fi	動作周波数 2.4Ghz Wi-Fi: 2.400 GHz ~ 2.4835 GHz (2.4GHz ISM Band) 5Ghz Wi-Fi: 5.15~5.35GHz、5.47~5.725GHz、5.725~5.85GHz (5GHz UNII Band)
	出力（E.I.R.P.）： 2.4Ghz Wi-Fi: 14dBm; 5.2Ghz Wi-Fi: 13dBm; 5.8Ghz Wi-Fi: 12dBm;

電池	型番 CH-18650/1S2P/3.7V/6.0Ah(671A-SZZW)
	バッテリー容量: 6000mAh
	電力容量: 22.2Wh（0.2C）

三脚

製品名	三脚
使用時の高さ	52mm
三脚重量	0.148Kg
安全積載重量	5Kg
三脚材質	アルミニウム合金

Deutsch

⚠ Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sowie die zugehörigen Dokumente unter http://www.seestar.com aufmerksam durch. Mit der Verwendung dieses Produkts bestätigen Sie, dass Sie alle Bedingungen dieser Erklärung vollständig zur Kenntnis genommen und akzeptiert haben.

Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung sorgfältig auf mögliche Schäden oder Verformungen. Verwenden Sie das Produkt nicht, falls Sie Beschädigungen feststellen.

Durch die Nutzung dieses Produkts erklären Sie sich damit einverstanden, die volle Verantwortung für Ihre Handlungen sowie alle daraus resultierenden Folgen zu übernehmen. Das Produkt darf ausschließlich für legitime und rechtmäßige Zwecke eingesetzt werden.

Sie nehmen zur Kenntnis und akzeptieren, dass die Suzhou ZWO Co., Ltd. (im Folgenden „ZWO" genannt) nicht für Missbrauch, nachteilige Auswirkungen, Schäden, Verletzungen, Strafen oder sonstige rechtliche Folgen haftet, die direkt oder indirekt aus der Verwendung dieses Produkts entstehen.

Als Benutzer sind Sie verpflichtet, die in diesem Dokument sowie in weiteren Unterlagen aufgeführten Vorsichtsmaßnahmen einzuhalten. Im Rahmen der geltenden nationalen Gesetze und Vorschriften behält sich ZWO das Recht vor, diese Erklärung auszulegen und zu ändern.

Warnung

1. Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen (wie Öfen oder Heizungen) und lassen Sie es an heißen Tagen nicht im Auto.

2. Vermeiden Sie mechanische Einwirkungen oder Werfen des Produkts.

3. Benutzen Sie es nicht bei extremem Wetter, wie starkem Wind (Windgeschwindigkeit über 10,7 m/s) oder bei Schnee, Regen, Blitz und Tau.

4. Verwenden Sie es bitte nicht bei Umgebungstemperaturen unter -10°C oder über +40°C.

5. Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Herzschrittmachern, da der S30 Magnete enthält und dies zu einer Magnetisierung führen kann!

6. Legen Sie keine anderen Gegenstände auf das Produkt.

7. Verwenden Sie keine Reinigungsflüssigkeiten. Eine Reinigung mit einem weichen, trockenen Tuch wird empfohlen.

8. Bevor das Gerät an den Vermieter zurückgegeben oder entsorgt wird, ist der Endnutzer dafür verantwortlich, sämtliche persönlichen Daten auf dem Gerät zu löschen (bitte führen Sie dazu in der App die Funktion „Auf Werkseinstellungen zurücksetzen " aus).

Hinweise

1. Durch Herunterfallen oder Stoßen des S30-Serie Produkt kann das Produkt beschädigt werden und eine Fehlfunktion verursachen.

2. Achten Sie bei der Verwendung des S30-Serie Produkt auf Staub- und Sandschutz.

3. Öffnen Sie das Stativ vollständig, um zu vermeiden, dass das Produkt während des Gebrauchs kippt.

4. Stellen Sie das Stativ auf einer flachen, harten und relativ stabilen Oberfläche auf.

5. Tragen Sie das S30-Serie Produkt mit beiden Händen von unten, statt die Stativbeine zu halten, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.

6. Dieses Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

7. Altgeräte können kostenlos bei den kommunalen Sammelstellen für Elektroschrott abgegeben werden.

Sicherheitsanweisungen für die Batterie

1. Batterien nicht in Kontakt mit Flüssigkeiten bringen. Verwenden Sie die Batterie nicht in feuchter Umgebung, um Selbstentzündung oder Explosion zu vermeiden.

2. Verwenden Sie nur offizielle Batterien und Ladegeräte von Seestar.

3. Verwenden Sie keine aufgeblähten, auslaufenden oder beschädigten Batterien.

4. Verwenden Sie die Batterie nur bei einer Außentemperatur zwischen -10°C und 40 °C. Zu hohe Temperaturen können Feuer und Explosionen verursachen, während zu niedrige Temperaturen die Leistung der Batterie beeinträchtigen können.

5. Setzen Sie die Batterie nicht mit scharfen Gegenständen ein oder durchstechen Sie sie nicht.

6. Die Flüssigkeit in der Batterie ist stark ätzend. Falls die Batterie undicht ist, halten Sie Abstand. Bei Kontakt mit Haut oder Augen sofort mit viel Wasser spülen und ärztliche Hilfe aufsuchen.

7. Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn ein Kind Teile verschluckt, sofort ärztliche Hilfe aufsuchen.

8. Verwenden Sie die Batterie nicht erneut, wenn sie heruntergefallen ist oder äußeren Stößen ausgesetzt war.

9. Falls die Batterie Feuer fängt, verwenden Sie folgende Löschmittel in dieser Reihenfolge: Wasser oder Wassernebel, Sand, Löschdecke, Trockenpulver und Kohlendioxid-Feuerlöscher.

10. Nach längerer Nutzung ist die Batterie heiß. Warten Sie, bis die Batterie auf Zimmertemperatur abgekühlt ist, bevor Sie sie aufladen. Andernfalls könnte das Laden verhindert werden. Die Umgebungstemperatur für das Laden der Batterie beträgt 0°C bis 40°C, wobei die ideale Ladetemperatur zwischen 22°C und 28°C liegt, was die Lebensdauer der Batterie deutlich verlängern kann.

11. Platzieren Sie die Batterie nicht in der Nähe von Wärmequellen wie z. B. ein Auto in direktem Sonnenlicht, ein Feuer oder ein Ofen.

12. Lagern Sie die Batterie nach vollständiger Entladung nicht über eine längere Zeit, um einen Überentladungszustand zu vermeiden, der die Batteriezellen beschädigen und eine Wiederverwendung unmöglich machen kann.

13. Wenn die Batterie über längere Zeit mit einem sehr niedrigen Ladezustand gelagert wird, wechselt sie in den vollständigen Ruhe-Modus. Um die Batterie aus diesem Ruhebetrieb zu holen, müssen Sie sie neu aufladen.

ÜBERSICHT

PRODUKTNAME	Das All-in-One Smart Teleskop
MODELL	Seestar S30-Reihe
EINGANG	5V@3A
BETRIEBSTEMPERATUR	Empfohlen -10°C bis 40°C
LADETEMPERATUR	0°C bis 40°C

S30 GEHÄUSE

BLUETOOTH	Frequenz: 2402 MHz ~ 2480 MHz
	Ausgangsleistung (E.I.R.P.): <10dBm
Wi-Fi	**Frequenz:** 2.4Ghz Wi-Fi: 2.400 GHz ~ 2.4835 GHz (2.4GHz ISM Band) 5Ghz Wi-Fi: 5.15~5.35GHz、5.47~5.725GHz、5.725~5.85GHz (5GHz UNII Band)
	Ausgangsleistung (E.I.R.P.): 2.4Ghz Wi-Fi: 14dBm 5.2Ghz Wi-Fi: 13dBm 5.8Ghz Wi-Fi: 12dBm
BATTERIE	Modell: CH-18650/1S2P/3.7V/6.0Ah(671A-SZZW)
	Kapazität: 6000mAh
	Energie: 22.2Wh (0.2C)

STATIV

PRODUKTNAME	Stativ
ARBEITSHÖHE	52mm
STATIVGEWICHT	0.148Kg (0.326lb)
SICHERE TRAGLAST	5Kg (11lb)
MATERIAL	Aluminiumlegierung

Italiano

⚠ Informazioni sulla sicurezza

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente il presente riepilogo sulla sicurezza e consultare il Manuale Utente e la documentazione correlata disponibili su Seestar Official Website.

Leggere attentamente la presente dichiarazione. L'utilizzo del prodotto implica l'accettazione completa di tutti i termini qui riportati. Prima di ogni utilizzo, verificare attentamente che il prodotto non presenti danni o deformazioni. In caso contrario, non utilizzare il dispositivo.

L'utilizzo del prodotto implica che l'utente accetti di assumersi ogni responsabilità relativa all' uso del dispositivo e alle eventuali conseguenze derivanti dal suo impiego.
L' utente si impegna a utilizzare il prodotto esclusivamente per scopi leciti e conformi alle normative vigenti. L'azienda ZWO Official Website non sarà responsabile per eventuali usi impropri, danni, lesioni, perdite, sanzioni o altre conseguenze dirette o indirette derivanti dall' utilizzo del prodotto. L'utente è tenuto a rispettare tutte le istruzioni e le precauzioni riportate nel presente documento. Nei limiti consentiti dalla legge, ZWO si riserva il diritto di interpretare, modificare e aggiornare il presente documento.

Avvertenze

1.Non collocare il prodotto vicino a fonti di calore, come stufe o riscaldatori, né lasciarlo all'interno di veicoli esposti ad alte temperature.

2.Evitare urti violenti, schiacciamenti o il lancio del prodotto.

3.Non utilizzare il prodotto all'aperto in condizioni meteorologiche avverse, come vento forte, pioggia, neve, temporali o presenza di forte umidità/rugiada.

4.Non utilizzare il prodotto a temperature inferiori a -10°C o superiori a 40°C.

5.Tenere il prodotto lontano da dispositivi medici sensibili, come pacemaker, poiché la serie S30 contiene magneti che potrebbero causare interferenze magnetiche.

6.Non appoggiare oggetti sopra il prodotto.

7.Non utilizzare detergenti liquidi o prodotti chimici per la pulizia. Si consiglia di pulire il dispositivo con un panno morbido e asciutto.

8.Prima di restituire il dispositivo a una società di noleggio o prima dello smaltimento, l'utente finale è responsabile della cancellazione di tutti i dati personali presenti sul dispositivo. Eseguire il "Ripristino dati di fabbrica" tramite l'app dedicata.

Attenzione

1.Cadute o urti potrebbero danneggiare la serie S30 e causare malfunzionamenti.

2.Durante l'utilizzo della serie S30, prestare attenzione a polvere e sabbia.

3.Aprire completamente il treppiede per evitare ribaltamenti causati dallo spostamento del baricentro durante il funzionamento.

4.Dopo il posizionamento della serie S30, collocare il treppiede su una superficie piana, rigida e stabile.

5.Durante il trasporto della serie S30, sostenere il corpo principale con entrambe le mani dalla base. Non sollevare il dispositivo afferrando direttamente le gambe del treppiede, per evitare danni al treppiede o lesioni alle dita.

6. Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici.

7.I dispositivi usati devono essere conferiti presso i centri di raccolta autorizzati per rifiuti elettronici del proprio comune.

Informazioni di sicurezza sulla batteria

1.La batteria non deve entrare in contatto con liquidi. Non utilizzare la batteria sotto la pioggia o in ambienti umidi, poiché potrebbe verificarsi combustione spontanea o esplosione.

2.Non utilizzare batterie non ufficiali. Si raccomanda l'uso esclusivo di dispositivi di ricarica ufficiali Seestar.

3.Non utilizzare batterie gonfie, danneggiate, con perdite o con confezione deteriorata. In tali casi contattare Seestar o un rivenditore autorizzato.

4.Utilizzare la batteria esclusivamente a temperature comprese tra -10°C e 40°C. Temperature elevate possono causare incendi o esplosioni, mentre temperature troppo basse riducono le prestazioni della batteria.

5.Non perforare né danneggiare la batteria con oggetti appuntiti.

6.Il liquido interno della batteria è altamente corrosivo. In caso di perdita, evitare il contatto diretto. Se il liquido entra in contatto con pelle o occhi, risciacquare immediatamente con abbondante acqua e consultare un medico.

7.Conservare la batteria fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione accidentale di componenti, consultare immediatamente un medico.

8.Non riutilizzare la batteria dopo una caduta o un forte impatto.

9.In caso di incendio della batteria, utilizzare nell'ordine: acqua o nebulizzazione d'acqua, sabbia, coperta antifiamma, estintore a polvere o estintore a CO_2.

10.Dopo lunghe sessioni di utilizzo, la batteria potrebbe essere molto calda. Attendere che ritorni a temperatura ambiente prima della ricarica. La temperatura di ricarica consentita è compresa tra 0°C e 40°C; la temperatura ideale è tra 22°C e 28°C, utile per prolungare la durata della batteria.

11.Non lasciare la batteria vicino a fonti di calore, sotto la luce diretta del sole o all'interno di veicoli esposti al sole.

12.Non conservare la batteria completamente scarica per lunghi periodi, per evitare uno stato di scarica profonda che potrebbe danneggiare irreversibilmente le celle.

13.Se la batteria rimane inutilizzata per lungo tempo con carica molto bassa, può entrare in modalità di sospensione profonda. Per riattivarla, è necessario ricaricarla.

14.Questo prodotto contiene una batteria al litio integrata. Prima dello smaltimento e del riciclo del prodotto, la batteria deve essere rimossa esclusivamente da personale tecnico qualificato. Gli utenti non devono smontare forzatamente il dispositivo, poiché ciò potrebbe causare incendi o altri pericoli.

Specifiche

Informazioni generali

Nome prodotto	Telescopio astronomico intelligente
Modello	Seestar S30 series
Ingresso standard	5V@3A
Temperatura operativa consigliata	da -10°C a 40°C
Temperatura di ricarica	da 0°C a 40°C

Corpo principale serie S30

Bluetooth	Frequenza operativa: 2402 MHz ~ 2480 MHz
	Potenza in uscita (E.I.R.P.): < 10 dBm
Wi-Fi	**Frequenza operativa** **2.4 GHz Wi-Fi: 2.400 GHz ~ 2.4835 GHz (banda ISM 2.4 GHz)** **5 GHz Wi-Fi: 5.15~5.35 GHz / 5.47~5.725 GHz / 5.725~5.85 GHz (banda UNII 5 GHz)**
	Potenza in uscita (E.I.R.P.): **Wi-Fi 2.4 GHz: 14 dBm** **Wi-Fi 5.2 GHz: 13 dBm** **Wi-Fi 5.8 GHz: 12 dBm**
Batteria	Modello: CH-18650/1S2P/3.7V/6.0Ah(671A-SZZW)
	Capacità: 6000mAh
	Energia: 22.2Wh（0.2C）

Treppiede

Nome prodotto	Treppiede
Altezza operativa	52mm
Peso	0.148Kg
Carico massimo di sicurezza	5Kg
Materiale	lega di alluminio